400.0 mm

170.00 mm

ZENDURE

Get Charged. Get Going.

SuperBase Pro 1500

Quick Guide | Kurzanleitung | Guide rapide | Guida rapida | Guía rápida | Snabbguide | Pikaopas | クイックガイド | 快速指南 | 快速指南 | 빠른 설명 | كتيب الإعداد

Zendure

Available on the App Store

Get it on Google play

https://app.zendure.com/download

For more information about the Zendure App, please follow the instructions in the App or check our official website.
Für weitere Informationen zur Zendure-App folgen Sie bitte den Anweisungen in der App oder überprüfen Sie unsere offizielle Website.
Pour plus d'info sur l'application Zendure, merci de suivre les instructions disponibles dans l'application, ou consultez notre site officiel.
Per ulteriori informazioni sull'app Zendure, seguil le istruzioni nell'App o controlla il nostro sito ufficiale.
Para obtener más información sobre la aplicación Zendure, siga las instrucciones de la aplicación o visite nuestro sitio web oficial.
För mer information om Zendure-appen, följ anvisningarna i appen eller ser på vår officiella hemsida.
Lisää tietoa zenure sovellua, noudata ohjeita hakemuksessa tai tarkista virallinen sivusto.
アプリの詳細な操作方法に関しては、アプリまたは当社の公式ウェブサイトと先ご確認ください。
有关Zendure App的更多信息，请按照应用程序中的说明进行操作或查看我們的官方網站。
Zendure 앱에 대한 자세한 내용은 앱의 지침을 따르거나 공식 홈페이지를 확인하십시오.
لعزيد من المعلومات حول تطبيق Zendure App، يرجى اتباع التعليمات الواردة في التطبيق، أو مراجعته موقعنا الرسمي على الإنترنت.

Interface

Schnittstelle | Interface | Interfaccia | Interfaz | Gränssnitt | Liitäntä | インターフェース | 界面 | 界面 | 인터페이스 | واجهة المستخدم

Display

Anzeige | Affichage | Schermo | Monitor | Display | Näytä | ディスプレイ | 显示 | 顯示 | 디스플레이 | شاشة العرض

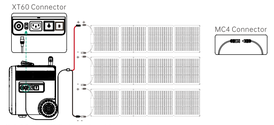
* To activate or deactivate the cell network connection, press and hold the DC button for 3 seconds.
* Um die Verbindung des Zellennetzwerks zu aktivieren oder deaktivieren, halten Sie die DC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
* Pour activer ou désactiver la connexion des données cellulaires, appuyez sur la touche DC pendant 3 secondes.
* Per attivare o disattivare la connessione della rete cellulare, tenere premuto il pulsante DC per 3 secondi.
* Para activar o desactivar la conexión de la red celular, mantenga presionado el botón DC durante 3 segundos.
* Författelsvearbetarnetverkanslutningen, tryckerpå och hållar DC-knappen 3 sekunder.
* Liikuvanverkoyhteydenaktivoimiseksi tai deaktivoimiseksipaina ja pidä DC- painiketta3sekunnesekunnisajan.
*모바일 네트워크 연결을 활성화하거나 비활성화하려면 DC 버튼을 3초 동안 누르십시오.
*تفعيل أو تعطيل اتصال الشبكة الخلوية ، اضغط مع الاستمرار على زر DC لمدة 3 ثوانٍ.

Solar Panel Connection

Anschluss von Solarmodulen | Connexion Panneau solaire | Collegamento pannello solare | Conexión Del Panel Solar | Inkoppling av solpanel | Aurinkopaneelin liitäntä | ソーラーパネルの接続 | 太阳能电池板连接 | 太陽能電池板連接 | 태양전지패널연결 | توصيل اللوحة الشمسية

600W Max via XT60 Input Port, 12-60Vmp DC

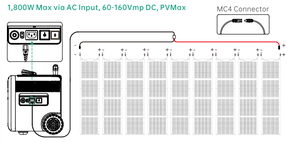
XT60 Connector



Up to 3 Zendure 200W solar panels, serial connection only
Bis zu 3 Zendure 200W Solarmodule, nur serieller Anschluss
Jusqu'à 3 panneaux solaires Zendure 200w, connexion en série uniquement
Fino a 3 pannelli solari Zendure da 200W, Solo connessione seriale
Hasta 3 paneles solares de Zendure 200W, solo conexión en serie
Upp till 3 Zendure 200W solpaneler, endast seriekoppling
Enintään 3 Zenduran 200W aurinkopaneeli, vain sarjayhteys
最大3つのZendure 200Wソーラーパネル、シリアル接続のみ
最多3个Zendure 200W光伏板电池板，仅限串行连接
最多3個Zendure 200W太陽能電池板，僅限串行連接
최대 3 개의 Zendure 200W 태양전지 시퀀싱, 직렬연결만됨
توصيل حتى 3 ألواح شمسية Zendure 200W متسلسل فقط

1,800W Max via AC Input, 60-160Vmp DC, PVMax

MC4 Connector

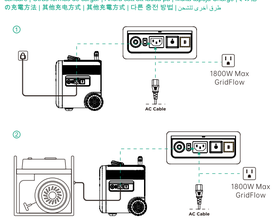


4-9 Zendure 200W solar panels, serial connection only
4-9 Zendure 200W Solarmodule, nur serieller Anschluss
4-9 pannelli solari Zendure 200w, connexion en série uniquement
4-9 paneles solares de Zendure 200W, solo conexión en serie
4-9 Zendure 200W solpaneler, endast seriekoppling
4-9 Zendure 200W aurinkopaneeli, vain sarjayhteys
4-9 Zendure 200Wソーラーパネル、シリアル接続のみ
4-9개 Zendure 200W 태양광 패널, 직렬연결만 가능
4-9개Zendure 200W太陽能電池板，僅限串行連接
4-9 张同Zendure 200W 태양전지패널, 직렬연결만 가능
توصيل من 4 إلى 9 ألواح شمسية Zendure 200W متسلسل فقط

Zendure 200W solar panel, sold separately, is recommended.
However, third-party solar panels between 12-160V are supported, using an MC4 cable.
Zendure 200W Solarmodul, separat erhältlich, wird empfohlen.
Es werden jedoch Solarmodule von Drittanbietern zwischen 12 und 160 V mit einem MC4-Kabel unterstützt.
Il est conseillé d'acheter le panneau solaire Zendure 200W(non fourni).
Mais les panneaux solaires (12V ~ 160 V) des autres marques avec les câbles MC4 sont aussi compatibles.
Pannello solare Zendure da 200W, venduto separatamente, è raccomandato.
Tuttavia, sono supportati pannelli solari di terze parti tra 12-160 V, utilizzando un cavo MC4.
Se recomienda el panel solar de ZENDURE 200W, se vende por separado.
Sin embargo, se admiten paneles solares de terceros entre 12-160V, utilizando un cable MC4.
Rekommenderar säljer Zendure 200W solpaneler separat. Tredjeparts solpaneler mellan 12-160V stöds dock med en MC4-kabel.
Zendra 200W aurinkopaneeli, myydään erikseen, suositellaan.
Kolmannen osapuolen aurinkopaneelit 12-160V:n välillä kuitenkin tuetaan MC4-kaapelin avulla.
別売Zendure 200Wソーラーパネルを使用することを推奨いたします。
他社のソーラーパネル(12V～160V)は、MC4コネクタを使って12-160V DCで、使用可能です。
推荐使用Zendure 200W太阳能电池板，基本独销售的。
也支持用MC4连接线和直流电压范围为12-160V的第三方太阳能电池板。
推薦使用Zendure 200W太陽能電池板，基單獨銷售的。
也支持用MC4連接線和直流電壓範圍為12-160V的第三方太陽能電池板。
Zendure 200W 태양전지패널은 별도로판매됩니다.
그러나 MC4 케이블을 사용하여 12-160V 사이의 타사 태양전지패널이 지원됩니다.

Other Ways to Charge

Andere Möglichkeiten zum Aufladen | D'autres modes de recharge | Altri modi per caricare | Otras formas de cargar | Andra sätt att ladda på | Muita tapoja Charge | その他の充電方法 | 其他充电方式 | 其他充電方式 | 다른 충전 방법 | طرق أخرى للشحن



Offline UPS

Offline-UPS | UPS Hors ligne | UPS offline. | Offline UPS | UPS sin conexión | Offline UPS | オフラインアップ | 离线UPS | 離線UPS | 오프라인 UPS | UPS غير المتصل

AmpUp Mode & Sleep Mode

AmpUp-Modus und Schlafmodus | Mode AmpUp et Mode Veille | Modalità AmpUp & Sleep Mode | Modo AmpUp y modo de suspensión | AmpUp Mode & Viloläge | AmpUp Mode & lepotila | AmpUpモード＆スリープモード | AmpUp模式和睡眠模式 | AmpUp模式和睡眠模式 | AmpUp 모드 및 수면모드 | وضع النوم AmpUp

Enable and learn more via Zendure App
Aktivieren und mehr erfahren über die Zendure App
Ouvrez l'application Zendure pour en savoir plus
Attivare e imparare di più via Zendure App
Habilite y aprenda más a través de la aplicación Zendure
Aktivera och läs mer via Zendure App
Käytä ja opi enemmän zenure- sovelluksen kautta
Zendureアプリを使用することにより、より多くの機能が利用できます
通过Zendure应用程序启用并了解更多
通過Zendure應用程序啟用並了解更多
사용 및 Zendure 앱을 통해 더 자세히 알아보기
تفعيل وتعلم المزيد عن طريق تطبيق Zendure App

Specifications

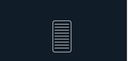
Spezifikationen | Caractéristiques | Specifiche | Especificaciones | Specifikationer | tekniset tiedot | 製品仕様 | 规格 | 規格 | 규격 | المواصفات

Model | Modell | Modèle | Modello | Modelo | Modell | Malli | 型番 | 型号 | 型號 | 모델 | نموذج	ZDSBP1500
Capacity | Kapazität | Capacité | Capacità | Capacidad | Kapacitet | kapasiteetti | 容量 | 容量 | 용량 | السعة	1,440Wh (50Ah/48V)
Input | Eingang | Entrée | Ingresso | Entrada | Inmatning | Syöte | 入力 | 输入 | 입력 | الدخل	AC Input: 1,800W Max., 100-120V~50/60Hz (US, JP version) or 220-240V~50/60Hz (Other versions) XT60 Input: 12-60V DC, 600W Max
Output | Ausgabe | Sortie | Uscita | Salida | Utefekt | Ulostulo | 出力 | 输出 | 출력 | إنتاج	AC Output: Rated 2,000W, Peak 4,000W 100-120V~50/60Hz (US, JP version) or 220-240V~50/60Hz (Other versions) Car Socket + DC5521: 15.6A⎓12A,156W Total USB-C1, USB-C2: 5-20V⎓, 100W Each USB-C3 + USB-C4: 5-12V⎓, 20W Total
Dimensions | Maße | Dimensions | Dimensioni | Dimensiones | Mått | Mitat | 寸法 | 方面 | 方面 | 치수 | أبعاد	17.5 x 10.5 x 15.8in / 446 x 276 x 552mm
Weight | Gewicht | Poids | Peso | Peso | Vikt | Paino | 重量 | 重量 | 중량 | 무게 | وزن	41.5lbs/18.8kg
Operating Temperature | Betriebstemperatur | Température de fonctionnement | Temperatura di funzionamento | Temperatura de funcionamiento | Driftstemperatur | Käyttölämpötila | 動作温度 | 工作温度 | 工作温度 | 작동온도 | التشغيل حرارة درجة	Discharge: -4°F ~ 140 °F / -20°C ~ 60°C Charge: 32°F ~ 113 °F / 0°C ~ 45°C

What's in the Box

Was ist in der Box | Composants inclus | Cosa c'è nella scatola | Qué hay en la caja | Vad ligger i lådan | Sisältö | Mitä s'on laatikossa | 同梱物 | 包装内容 | 包装内容 | 박스안에 무엇이 있을까요 | ماذا يوجد داخل الصندوق

SuperBase Pro 1500



Quick Guide

Warranty Card

MC4 to XT60 Cable 3m

AC Cable 1.5m

MC4 to AC Cable 3m

USB-C to USB Adapter

Accessory Pouch

Zendure USA Inc.
Phone: (800) 991-6148 (US)
Office Hours: Mon - Fri 9:00 - 17:00 PST
Support / Contact: www.zendure.com/support
Website: www.zendure.com
© and © 2022 Zendure USA Inc. All Rights Reserved.
Printed on recycled materials. MADE IN CHINA

Contains FCC ID: 2AHMR-ESP12F
Contains IC: 23236-ESP12F

Safety Guidelines

Sicherheitsrichtlinien | Consignes de sécurité | Linee guida per la sicurezza | Reglas de seguridad | Riktlinjer för säkerhet | turvallisuusohjeet | 安全に関する注意事項 | 安全指南 | 安全指南 | 안전지침 | إرشادات السلامة

1 Turn off each output by pressing its corresponding power button to save power when not in use.
Schalten Sie jeden Output aus, indem Sie den entsprechenden Netztaste drücken, um Strom zu sparen, wenn er nicht verwendet wird.
Désactivez chaque sortie en appuyant sur le bouton d'alimentation correspondant pour économiser l'énergie lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation.
Disattivare ogni uscita premendo il pulsante di alimentazione corrispondente per risparmiare energia quando non in uso.
Stäng av varje utefekt genom att trycka på motsvarande strömknapp för att spara ström när det inte används.
Sammuta jokainen tuloste painamalla sitä vastaavaa tehopainiketta, jotta teho säästyy, kun sitä ei käytetä.
使用しないときは電力を節約するため、各出力の電源ボタンを押して、出力をオフにしてください。
通过按与其对应的电源按钮关闭每个输出以在不使用时节省电力。
通過按與其對應的電源按鈕關閉每個輸出以在不使用時節省電力。
사용하지 않을 때는 전력을 절약하기 위해 해당 전원버튼을 눌러 각각의 출력을 끕니다.
عند عدم الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل كل مخرج للحفاظ على الطاقة المطلوبة Super Base Pro 2000W فإنه سيوقف تلقائيًا (AmpUp أقل من 2000W عند الضغط على زر الطاقة لإعادة الضبط (بالستناد وضع

2 If SuperBase Pro's total output exceeds 2,000W, it will automatically shut off. (Excludes power level is below 2,000W, then press the Power button to reset. (Excludes AmpUp mode)
Wenn die Gesamtleistung von SuperBase Pro 1500 W überschreitet, wird er automatisch ausgeschaltet. Stellen Sie sicher, dass die erforderliche Leistung unter 2000 W liegt, und drücken Sie dann zum Zurücksetzen die Netztaste. (Ausgenommen AmpUp-Modus)
Si la puissance d'entrée de Superbase Pro dépasse 2000W,il s'arrêtera automatiquement. Réglez et maintenez la puissance en dessous de 2000w, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour réinitialiser. (à l'exception de Mode AmpUp)
Se l'uscita totale di SuperBase Pro supera 2000W, esso si spegnerà automaticamente. Assicurarsi che la potenza richiesta sia inferiore a 2000W, quindi premere il pulsante di accensione per ripristinare. (Eccetto la modalità AmpUp)
Si la producción total de SuperBase Pro es superior a 2000W, se apagará automáticamente. Asegúrese de que la potencia requerida sea inferior a 2000W, luego pulse el botón de encendido para reiniciar. (Excluye el modo AmpUp)
Om SuperBase Pros totala utflöde överstiger 2 000 W, den stängs av automatiskt. Se till att den nödvändiga effekten är under 2 000 W och tryck sedan på strömknappen för att återställa. (Exkluderar AmpUp-läge)
Jos SuperBase Pron kokonaisuloutos ylittää 2,000W:n, se sammuu automaattisesti. Varmista, että tarvittava teho on alle 2,000W, sitten paina Power-painiketta nollataksesi. (Ei sisällä AmpUp- tilaa)
SuperBasePro の総出力が2000Wを超えた場合は、自動的に停止いたします。出力が2000W以下であることを確認してリセットボタンを押すことにより、再度電源がオンになります。（AmpUpモードを除く。）
如果SuperBase Pro的总输出超过2000W，它会自动关闭。确保所需的功率小于2000W，然后按下电源按钮来复位。（不包括AmpUp模式）。
如果SuperBase Pro的總輸出超過2000W，它會自動關閉。確保所需的功率小於2000W，然後按下電源按鈕來復位。（不包括AmpUp模式）
SuperBase 프로의 총 출력이 2000W를 초과 하면 자동으로 꺼집니다. 전원을 끄고 2000W 이하 확인한 후 다시 전원버튼을 누릅니다. (AmpUp 모드 제외)
في حالة تجاوز إجمالي إنتاج Super Base Pro 2000W فإنه سيتوقف تلقائيًا. تأكد من أن الطاقة المطلوبة

Caution

Vorsicht | Mise en garde | Attenzione | Precaución | Varning | varovaisuus | 条不なり | 警告 | 警告 | 주의 | تنبيه

Not permitted on aircraft.
Nicht an Bord von Flugzeugen erlaubt.
Non autorisé à bord des avions.
Non è consentito a bordo degli aerei.
No permitido en aviones.
Inte tillåtet på flygplan.
Ei sallittu ilma-aluksilla.
飛行機内持ち込み不可。
不允许带上飞机。
항공기에서는 허용되지 않습니다.
لا يسمح على متن الطائرات

Use original or certified cables and chargers.
Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel und Ladegeräte.
Utilisez des câbles et des chargeurs dans l'emballage original ou certifiés
Utilizzare cavi e caricabatterie originali o certificati.
Utilice cables y cargadores originales o certificados.
Använd original eller certifierade kablar och laddare.
Käytä alkuperäisiä tai oikeaksi todistettu Kaapelit ja laturit.
オリジナル または認定ケーブルや充電器を使用してください。
使用原装或经认证的线缆、充电器。
使用原裝或經認證的線材、充電器。
정품 또는 인증된 케이블과 충전기를 사용합니다.
استخدم كابلات وأجهزة شحن أصلية أو معتمدة.

Stop using and contact manufacturer if the product is excessively hot, is emitting odor, deformed or has any other abnormalities.
Stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an den Hersteller, wenn das Produkt übermäßig heiß ist, Geruchsbelästigung verursacht, sich verformt hat oder andere Anomalien aufweist.
Si votre appareil est surchauffé, émet une odeur, est déformé ou présente un phénomène anormal, arrêtez immédiatement toute utilisation et contactez le fabricant.
Smettere di usare e contattare il produttore se il prodotto è eccessivamente caldo, emette odori, deformato o altre anomalie.
Deje de usar y comuníquese con el fabricante si el producto está excesivamente caliente, emite olores, está deformado o presenta cualquier otra anomalía.
Sluta använda och kontakta tillverkaren om produkten är alltför varmt, avger lukt, deformerade eller andra avvikelser.
Lopeta käyttö ja ota yhteyttä valmistajaan, jos tuote on liian kuuma, tuoksua haju, epämuodostunela tai muita poikkeavuuksia.
充電中 対策機器の電池が熱くなったり異常を感じた場合は、直ちに使用を中止して弊社までご連絡ください。
如遇产品过热，散发异味，变形或其他异常情况，请立即停止使用并联系经销商。
如遇產品過熱，散發異味，變形或其他異常情況，請立即停止使用並聯繫經銷商。
제품이 지나치게 뜨겁거나, 악취 배출 변형 또는 다른 이상이 있을 경우에는 사용을 중지하시고 제조업체에 연락하십시오.
توقف عن الاستخدام واتصل بالشركة المصنعة إذا كان المنتج ساخنًا للغاية ، أو يصدر رائحة كريهة ، أو مشوهًا أو به أي حالات شاذة أخرى.

Store in a cool, dry place. Recommend storage temperature: -20°C to 60°C (-4°F to 140°F).
Kühl und trocken lagern. Empfohlen Lagertemperatur: -20 ° C bis 60 ° C.
Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec .Il est recommandé de le stocker dans un lieu à une température entre -20°C -60°C.
Conservare in luogo fresco e asciutto. Temperatura di stoccaggio consigliata: -20 ° C a 60 ° C.
Guardar en un lugar fresco y seco. Temperatura de almacenamiento recomendada: -20 ° C a 60 ° C.
Förvara på en kall och torr plats. Rekommenderar lagringstemperatur: -20 ° C till 60 ° C.
Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa. Suositeltava varastointilämpötila: -20 C-60 C.
涼しく乾燥した場所で保管をしてください。推奨保管温度：-20℃~60℃。
저장하기에 적합한 장소를 선택하십시오. 권장 보관 온도: -20°C ~ 60°C.
خزن في مكان بارد وجاف. يوصى بدرجة حرارة التخزين من -20 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية.

Do not expose to moisture or submerge it in liquid.
Keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht in Flüssigkeit tauchen.
Ne l'exposez pas à l'humidité et ne le plongez pas dans unliquide.
Non esporre all'umidità o immergerlo in liquidi.
No lo exponga a la humedad ni lo sumerja en líquido.
Rör inte vid vätskor eller utsätt dem för fuktiga miljöer.
Älä altista sitä kosteudelle tai upota sitä nesteeseen.
本製品を水につけたり、濡らさないようにしてください。
本品不要与水接触或浸入液体中。
제품을 물에 담그거나 젖게 하지 마십시오.
تجنب تعريض الجهاز للماء أو الرطوبة أو الغمر في السوائل.

Do not disassemble or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
Nicht zerlegen oder versuchen, es zu einem anderen Zweck zu verwenden oder in irgendeiner Weise zu modifizieren.
Ne démontez pas ce produit et ne tentez pas de le reformater ou modifier de quelque manière que ce soit.
Non smontare o tentare di riutilizzo o modificare in alcun modo.
No lo desmonte ni intente reutilizarlo o modificarlo de ninguna manera.
Ta inte isär eller försök att återanvända eller modifiera den på något sätt.
Älä pura tai yritä uudelleen tarkoitukseen tai muuttaa sitä millään tavalla.
分解、改造などはしないでください。
请勿拆卸、重新或改造产品。
請勿拆卸、重新或改造產品。
어떤 방식으로든 분해, 재활용 또는 개조하지 마십시오.
لا تحاول فك أو التعديل على الجهاز بأي طريقة

Do not clean with harmful chemicals or detergents.
Nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln reinigen.
Ne nettoyez pas avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.
Non pulire con prodotti chimici o detergenti nocivi.
No limpiar con productos químicos nocivos o detergentes.
Använd inte kemikalier eller tvättmedel för rengöring.
Älä käytä puhdistukseen kemikaaleja tai pesuaineita.
有害な化学物質や洗剤で洗浄しないでください。
请勿使用化学品或清潔劑清洁。
請勿使用化學品或清潔劑清洗。
세척시 화학물질이나 세제를 사용하지 마십시오.
لا تقم بتنظيف الجهاز باستخدام المواد الكيميائية أو المنظفات الضارة.

Avoid drops, bumps, friction, and other actions that can easily damage the product.
Vermeiden Sie Stürze, Stöße, Reibung und andere Aktionen, die das Produkt leicht beschädigen können.
Évitez les chutes, bosses, frottements et autres actions susceptibles d'endommager facilement le produit.
Evitare cadute, urti, attriti e altre azioni che possano facilmente danneggiare il prodotto.
Evitar caídas, golpes, fricciones y otras acciones que puedan dañar fácilmente el producto.
Undvik droppar, buller, friktion och andra åtgärder som kan lätt skada produkten.
Vältä pudotuksia, kuoppia, hiertä ja muita toimia, jotka voivat helposti vahingoittaa tuotetta.
落下、衝突、摩擦、および製品を簡単に損傷するその他の動作を避けてください。
避免跌落、碰撞、摩擦及其他容易损坏产品行为。
避免跌落、碰撞、摩擦及其他容易損壞產品行為。
낙하, 충격, 마찰 및 제품을 쉽게 손상시킬 수 있는 기타 작업을 피하십시오.
تجنب السقوط والاصطدام والاحتكاك وغيرها من الأعمال التي يمكن أن تلحق الضرر بسهولة بالمنتج.

Avoid excessive vibration, impact, or compression during transport, and keep the product away from intense sunlight and rain.
Vermeiden Sie während des Transports übermäßige Vibrationen, Stöße oder Kompression und halten Sie das Produkt von starker Sonneneinstrahlung und Regen fern.
Évitez les vibrations excessives, l'impact ou la compression pendant le transport. Placez le produit à l'abri du soleil et de la pluie.
Evitare eccessive vibrazioni, urti, o compressione durante il trasporto, e tenere il prodotto lontano da luce solare intensa e pioggia.
Evitar el exceso de vibración, impacto o compresión durante el transporte, y mantener el producto alejado de la luz solar intensa y la lluvia.
Undvik kraftiga vibrationer, stötar och tryck under transporten, och håll produkten borta från starkt solljus och regn.
Välttä liiallista tärinää, törmäystä tai puristusta kuljetuksen aikana ja pidä valmiste kaukana voimakkaasta auringonvalosta ja sateesta.
輸送中は、激しい振動、衝撃、または圧縮を避けるようにし、日光や雨を避けてください。
运输过程中应避免剧烈振动、撞击或挤压产品，防止阳光雨淋。
運輸過程中應避免劇烈振動、撞擊或擠壓產品，防止陽光雨淋。
운송중에 과도한 진동, 압축 또는 충격을 피하주시고 햇빛과 비에서 제품을 멀리 하시기 바랍니다.
تجنب الاهتزاز الزائد أو الصدمة أو الضغط أثناء النقل، واحتفظ بالمنتج بعيدًا عن أشعة الشمس الشديدة والمطر.

Keep it away from children under 3 years old for safety.
Halten Sie es aus Sicherheitsgründen von Kindern unter 3 Jahren fern.
Mettez le produit hors de portée des enfants en dessous de 3 ans pour des raisons de sécurité.
Per motivi di sicurezza, tenerlo dai bambini sotto i 3 anni.
Mantener alejado de los niños menores de 3 años por seguridad.
Undvik kontakt med barn under 3 år.
Pidä se poissa alle 3-vuotiailta lapsilta varmuuden vuoksi.
安全のため、3歳未満のお子様には保管しないでください。
避免少于3岁儿童接触。
避免3歲以下兒童接觸。
안전을 위해 3세미만 아이한테서 보관하지 마십시오.
لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب إبقاء المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال الذين يقل أعمارهم عن 3 سنوات للحفاظ على سلامتهم.

Please dispose of discarded products properly according to local regulations.
Bitte entsorgen Sie ausgemusterte Produkte entsprechend den örtlichen Vorschriften.
Veuillez trier les produits rejetés en respectant les lois et les règlements locaux.
Si prega di smaltire correttamente i prodotti scartati secondo le normative locali.
Deshágase de los productos desechados correctamente de acuerdo con las normativas locales.
Vänligen kassera kasserade produkter på rätt sätt enligt lokala föreskrifter.
Noudattakaa jätteiden käsittelyä koskevia paikallisia lakeja ja määräyksiä.
本製品を廃棄する場合各自治体の指示に従って処分頂き、正しく廃棄してください。
废弃品处理请遵循当地法律法规。
廢棄品處理請遵循當地法律法規。
한지자침에 따라 제품을 폐기하 십시오.
التخلص من المنتج بطريقة آمنة وفقًا للقوانين المحلية أو الضرائب أو القوانين ذات الصلة.

Disclaimer

Haftungsausschluss | Avis de non-responsabilité | Avvertenza | Descargo de responsabilidad | Varning | Vastuuvapauslauseke | 免責条項 | 免责声明 | 免責聲明 | 면책설명 | إخلاء مسؤولية

Please read the entire Quick Guide to learn about the features and safety guidelines of this product before operating. Failure to operate the product correctly may result in damage to the product or personal property and/or serious injury. Zendure assumes no liability for improper use. Do not use this product with incompatible components or alter the product in any way without following the instructions provided by Zendure. Otherwise, you will not be eligible for after-sales service from Zendure under the product warranty. These safety guidelines include instructions on safe operation and maintenance of this product. It is important to read and follow all of the instructions and warnings in the Quick Guide before assembly, setup or use the product.
Bitte lesen Sie die gesamte Kurzanleitung, um mehr über die Funktionen und Sicherheitsrichtlinien dieses Produkts zu erfahren, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Eine unsachgemäße Bedienung des Produkts kann zu Schäden am Produkt oder persönlichem Eigentum und/oder schwerer Verletzungen führen. Zendure übernimmt keine Haftung für unsachgemäße Verwendung. Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit inkompatiblen Komponenten oder ändern Sie das Produkt nicht in irgendeiner Weise, ohne die Anweisungen von Zendure zu befolgen. Andernfalls haben Sie keinen Anspruch auf den Kundendienst von Zendure im Rahmen der Produktgarantie. Diese Sicherheitsrichtlinien enthalten Anweisungen zum sicheren Betrieb und zur sicheren Wartung dieses Produkts. Es ist wichtig, alle Anweisungen und Warnungen in der Kurzanleitung zu lesen und zu befolgen, bevor Sie das Produkt montieren, einrichten oder verwenden.
Avant toute utilisation, veuillez lire l'intégralité de ce guide rapide pour apprendre les caractéristiques techniques et les consignes de sécurité Une mauvaise utilisation peut entraîner des dommages à ce produit ou à des biens personnels,à vous et/ou à tiers personnes.
Zendure ne sera pas responsable des dommages à la suite d'une mauvaise utilisation du produit.
N' utilisez pas ce produit avec des composants incompatibles.Ne modifiez pas ce produit sans suivre les instructions fournies par Zendure.Dans les cas contraire,vous ne serez plus éligible aux services après-vente dans la garantie.
Les consignes de sécurité comprennent les instructions de l'utilisation en sécurité et de l'entretien du produit. Avant d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit,il est impératif de lire et de suivre toutes les instructions et les mises en garde dans le guide rapide.
Si prega di leggere l'intera Guida rapida per conoscere le caratteristiche e le linee guida di sicurezza di questo prodotto prima di utilizzarlo. Il mancato funzionamento corretto del prodotto può provocare danni al prodotto o a beni personali e / o lesioni gravi. Zendure non si assume alcuna responsabilità per un uso improprio. Non utilizzare questo prodotto con componenti incompatibili o alterare il prodotto in alcun modo senza seguire le istruzioni fornite da Zendure. In caso contrario, non si avrà diritto al servizio clienti vendita di Zendure sotto garanzia del prodotto. Queste linee guida sulla sicurezza includono istruzioni sul funzionamento sicuro e la manutenzione di questo prodotto. È importante leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze nella Guida rapida prima di assemblare, configurare o utilizzare il prodotto.
Por favor, lea toda la Guía rápida para aprender acerca de las características y pautas de seguridad de este producto antes usarlo. En caso de no operar correctamente el producto puede resultar en daños al producto o propiedad personal y / o lesiones graves. Zendure no asume ninguna responsabilidad por el uso inadecuado. No utilice este producto con componentes incompatibles ni altere el producto de ninguna manera sin seguir las instrucciones proporcionadas por Zendure. De lo contrario, no será elegible para el servicio post-venta de Zendure bajo la garantía del producto. Estas pautas de seguridad incluyen instrucciones sobre la operación segura y mantenimiento de este producto. Es importante leer y seguir todas las instrucciones y advertencias en la Guía rá pida antes de ensamblar, configurar o usar el producto.
Läs hela snabbguiden för att lära dig mer om funktionerna och säkerhetsriktlinjerna för denna produkt innan du använder den. Underlåtenhet att använda produkten på rätt sätt kan leda till skada på produkten eller personlig egendom och/eller allvarlig skada. Zendure tar inget ansvar för felaktig användning. Använd inte denna produkt med inkompatibla komponenter eller ändra produkten på något sätt utan att följa instruktionerna från Zendure. Annars kommer du inte att vara berättigad till service från Zendure under produktgarantin. Dessa säkerhetsriktlinjer inkluderar instruktioner om säker användning och underhåll av denna produkt. Det är viktigt att du läser och följer alla instruktioner och varningar i snabbguiden innan du monterar, installerar eller använder produkten.
Lue koko Pikaopas, jotta saat tietoa tuotteen ominaisuuksista ja turvallisuusohjeista ennen käyttöä. Jos tuotetta ei käytetä oikein, se voi aiheuttaa vahinkoa tuotteelle tai henkilökohtaisille omaisuudelle jotka vaikuvaa vahinkoa. Zendro ei ota vastuuta epäasianmukaisesta käytöstä. Älä käytä tätä valmistetta yhteensopimattomien komponenttien kanssa tai muuta tuotetta millään tavalla seuraamatta Zendron antamia ohjeita. Muussa tapauksessa et voi saada Zendron jälkeistä palvelua tuotteen takuun nojalla. Nämä turvallisuusohjeisiin sisältyvät ohjeet tuotteen turvallisessa käytössä ja ylläpidossa. On tärkeää lukea ja noudattaa kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita ja varoituksia ennen tuotteen kokoamista, asentamista tai käyttöä.
本製品をZendureの指示に従わずに、互換性のない製品を使用したり、何らかの方法で変更を加えるなどの事をしないでください。この指示にイドラインに従、正しく使用する 4 ための重要な予防策が利用できるAZアンドゥテンスに繋がる指示が含まれています。製品の組み立て、セットアップ、使用の前に、クイックガイドに記載されている指示や警告をよくご確認ください。
请务必阅，请阅读快速指南全文，以了解本产品的特点和安全准则。如果没有正确操作本产品可能会导致产品损害或个人财产和/或严重的伤害。Zendureは不负责不恰当的使用。请勿将本产品与不兼容的组件一起使用或者不按照Zendure 提供的说明对任何方式更改产品。否则，您将无法享受 Zendure 在产品保修范围内的售后服务。这些安全准则包括安全操作及产品的保养说明。在组装、设置或使用产品之前，务必阅读并遵守快速指南中的所有说明和警告。
請務必閱，請閱讀快速指南全文，以了解本產品的特點和安全準則。如果沒有正確操作本產品可能會導致產品損害或個人財產和/或嚴重的傷害。Zendure對不當使用不承擔任何責任。請勿將本產品與不兼容的組件一起使用或者不按照Zendure 提供的說明以任何方式更改產品。否則，您將無法享受 Zendure 在產品保修範圍內的售後服務。這些安全準則包括安全操作及產品的保養說明。在組裝、設置或使用產品之前，務必閱讀並遵守快速指南中的所有說明和警告。
작동하기전에 이 제품의 기능 및 안전가이드라인에 대해 배울 수있게하기이를 읽어보시기 바랍니다. 제품을 올바르게 사용하지 않을 경우 제품 또는 개인에 대한 손상 및/또는 심각한 부상을 초래할 수 있습니다. Zendureは 부적절한 사용에 대해 책임을 지지 않습니다. 호환되지 않는 부속품으로 이 제품을 사용하거나 Zendure에서 제공하는 지침을 따르지 않고 어떤 방식으로도 제품을 변경하지 마십시오. 그렇지 않으면, Zendure에서 제품보증기간 동안의 애프터서비스를 받을 수 없습니다. 이 안전지침은 이 제품의 안전한 운영 유지보수에 대한 지침을 포함합니다. 읽기 및 조립, 설치하기전에 퀵가이드의 지시 및 경고를 따라 제품을 사용하는 것이 중요합니다.
برجى قراءة كتيب الإرشادات بأكمله للتعرف على ميزات وإرشادات السلامة الخاصة بهذا المنتج قبل التشغيل. قد يؤدي عدم تشغيل المنتج بشكل صحيح إلى تلف المنتج أو الممتلكات الشخصية و / أو إصابات خطيرة. لا تتحمل Zendure أي مسئولية عن الاستخدام الغير لائق. لا تستخدم هذا المنتج مع مكونات غير متوافقة أو تعديل المنتج بأي شكل من الأشكال دون اتباع الإرشادات التي يقدمها Zendure. وإلا، فلن تكون مؤهلاً لخدمة ما بعد البيع من Zendure في ظل ضمان المنتج. تتضمن إرشادات السلامة هذه تعليمات حول التشغيل الآمن وصيانة